

MINISTERSTWO TRANSPORTU I GOSPODARKI MORSKIEJ
 MINISTRY OF TRANSPORT AND MARITIME ECONOMY
 ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

ZAWIADOMIENIE
 COMMUNICATION

dotyczące: ^{1/}
 concerning:

06T



UDZIELENIA HOMOLOGACJI
 APPROVAL GRANTED
 ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
 APPROVAL EXTENDED
 ODMOWY HOMOLOGACJI
 APPROVAL REFUSED
 COFNIĘCIA HOMOLOGACJI
 APPROVAL WITHDRAWN
 OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI
 PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu wyposażenia do zasilania gazem ciekłym (LPG) na podstawie Regulaminu nr 67 EKG ONZ.
of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67.

Nr homologacji: 67 R-010367
 Approval No.:

1 Elementy wyposażenia do zasilania LPG:
 LPG equipment considered:

Zbiornik: ^{1/}
 Container:—

Osprzęt mocowany do zbiornika: ^{1/}
 Accessories fitted to the container:

~~zawór ograniczający napężenie do 80%~~
~~80 percent stop valve—~~

~~wskaźnik poziomu napężenia~~
~~level indicator—~~

~~zawór nadeisnieniowy (zawór bezpieczeństwa)~~
~~pressure relief valve (discharge valve)—~~

~~zdalnie sterowany zawór roboczy z zaworem ograniczającym wypływ z/bez pompa(y) LPG ^{1/}~~
~~remotely controlled service valve with excess flow valve with/without LPG fuel pump—~~

~~zawór zespolony zawierający następujące elementy wyposażenia:—~~
~~multivalve, including the following accessories:—~~

~~szczelna obudowa~~
~~gas-tight housing~~

~~przepust izolacyjny zasilania elektrycznego (pompy/urządzenia uruchamiającego) ^{1/}~~
~~power supply bushing (pump/actuators)—~~

Pompa paliwa^{1/}
Fuel pump
 Parownik/regulator ciśnienia^{1/}
Vaporizer/pressure regulator
 Zawór odcinający^{1/}
Shut-off valve
 Zawór zwrotny^{1/}
Non-return valve
 Zawór nadcisnieniowy przewodów gazowych^{1/}
Gas-tube pressure relief valve
 Złącze rezerwowe^{1/}
Service coupling
 Przewód elastyczny^{1/}
Flexible hose
 Wlew paliwa^{1/}
Remote filling unit
 Urządzenie wtrysku gazu lub wtryskiwacz^{1/}
Gas injection device or injector
 Magistrala paliwowa^{1/}
Fuel rail
 Zespół dawkujący^{1/}
Gas dosage unit
 Mieszalnik^{1/-}
Gas mixing piece
 Elektroniczny zespół sterujący^{1/}
Electronic control unit
 Czujnik ciśnienia/temperatury^{1/}
Pressure/temperature sensor
 Filtr LPG^{1/-}
LPG filter unit

- | | | |
|---|---|--|
| 2 | Nazwa handlowa lub marka
<i>Trade name or mark</i> | STAKO typ STAKO
<i>type</i> |
| 3 | Nazwa i adres wytwórcy
<i>Manufacturer's name and address</i> | Zakłady Wyrobów Metalowych STAKO
ul. Poznańska 54, PL-76-200 Słupsk |
| 4 | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje)
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative</i> | nie dotyczy
<i>N/A</i> |
| 5 | Data przedstawienia do homologacji: 16.10.2000
<i>Submitted for approval on:</i> | |
| 6 | Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
<i>Technical service responsible for conducting approval tests:</i> | INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO |
| 7 | Data sprawozdania z badań wydanego przez tę placówkę: 15.11.2000
<i>Date of test report issued by that service:</i> | |
| 8 | Numer sprawozdania wydanego przez tę placówkę: NB-157/RM-10/2000/4
<i>Number of report issued by that service:</i> | |

- 9 Homologacja jest: ~~udzielona/odmówiona/rozszerzona/cofnięta~~^{1/}
Approval: granted/refused/extended/withdrawn
- 10 Powód (Powody) rozszerzenia homologacji (o ile występują): **nie dotyczy**
Reason(s) of extension (if applicable): N/A

11 Miejscowość: **PL 00-928 Warszawa**
Place:

12 Data:
Date: 2000 -11- 3 0

13 Podpis:
Signature:



Z upoważnienia
MINISTRA TRANSPORTU
i GOSPODARKI MORSKIEJ

Jerzy Folga
ZASTĘPCA DYREKTORA
Departamentu Transportu Samochodowego

- 14 Dokumenty załączone do wystąpienia o homologację lub jej rozszerzenie są dostępne na żądanie
The documents filed with application or extension of approval can be obtained upon request
- Opis techniczny wraz z rysunkami
Technical description and drawings
- Sprawozdanie z badań nr **NB-157/RM-10/2000/4**
Test report No.

^{1/} Niepotrzebne skreślić
Strike out what does not apply